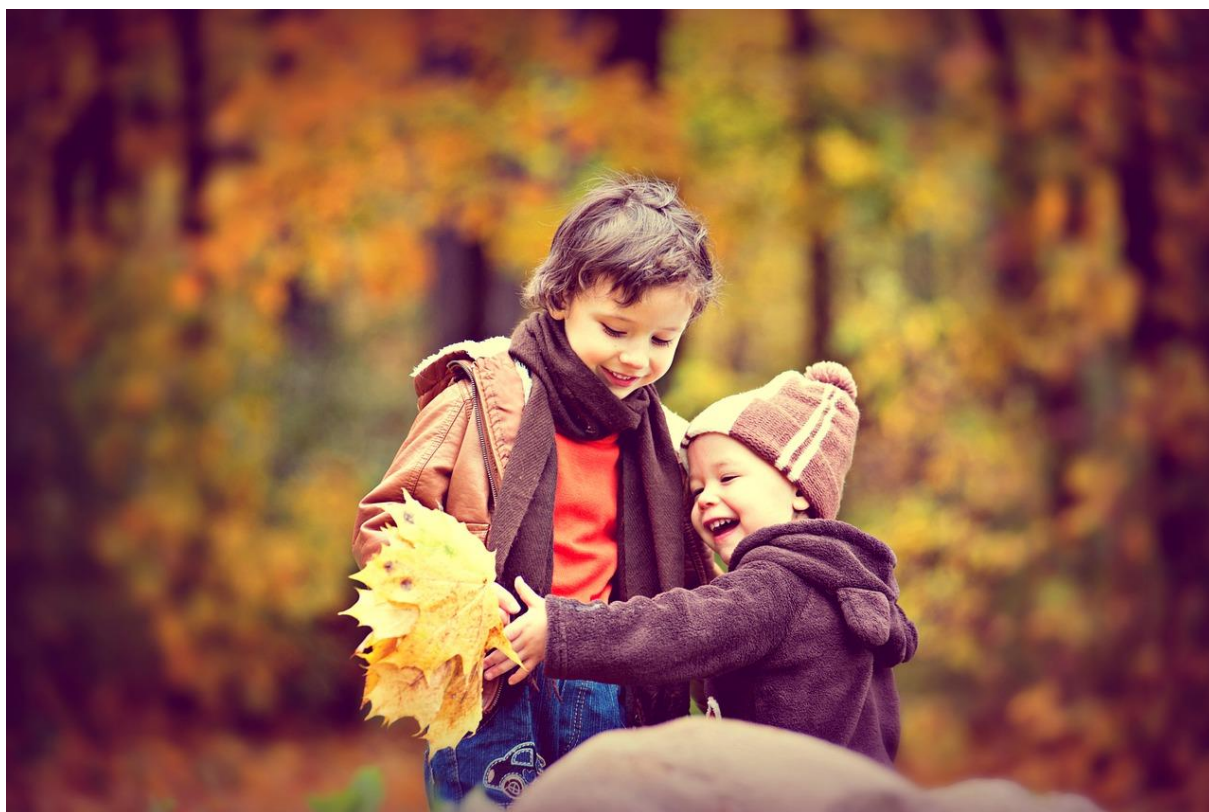


Herbstferienprogramm 2021

der Stadt Büdingen



Titelfoto: PixaPay_the Childs



Impressum:

Jugendarbeit der Stadt Büdingen
Eberhard-Bauner-Allee 32
63654 Büdingen
06042/884 1520
jugendarbeit@stadt-buedingen.de
www.stadt-buedingen.de

Grußwort
des Büdinger Bürgermeisters Erich Spamer und der
Ersten Stadträtin Henrike Strauch
für die Herbstferien 2021



Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Eltern und Familien!

Nach den Ferien ist vor den Ferien. Für Euch hat ein neues Schuljahr begonnen und bald stehen für Euch die Herbstferien vor der Tür.

Damit Ihr Eure Ferien mit viel Spaß genießt, haben wir wieder ein abwechslungsreiches Ferienangebot über Jugendarbeit, Vereine und Verbände zusammengestellt.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Organisatoren, ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die mit ihrem Engagement und Einsatz das kommende Herbstferienprogramm 2021 gestalten.

Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie können Angebote -je nach aktueller Lage und Hygienevorschriften – eventuell nur abgewandelt stattfinden. Solltet Ihr weitere Rückfragen zu den aktuell erforderlichen Schutzmaßnahmen haben, informiert Euch, beziehungsweise informieren Sie sich, gerne bei den jeweiligen Veranstalter*innen.

Wir wünschen allen Kindern, Jugendlichen und ihren Familien abwechslungsreiche Herbstferien mit goldenen Herbsttagen und einer guten Erholung!

Mit herzlichen Grüßen

 
Erich Spamer und Henrike Strauch
Bürgermeister . Erste Stadträtin

ALLE ANGEBOTE IM ÜBERBLICK

	Seite
Allgemeine Informationen zu den Ferienspielen, den Hygieneregeln und den Schutzmaßnahmen	5
Städtische Anbieterin:	6
Jugendarbeit der Stadt Büdingen	
11.10. – 15.10. Herbstferienprogramm	6
Vereine und Kirchenverbände:	8
Lebenshilfe Wetterau, Familienentlastender Dienst	
13.10. Sport, Spiel und Spaß bei der HSG Büdingen	8
20.10. Besuch der Freiwillige Feuerwehr Florstadt	8
Dekanat Büdinger Land - Arbeit für und mit Familien	
14.10. Schatzkiste Herbst	9
Private Anbieter*innen:	11
Reitbetrieb Entspannendes-Reiten	
11.10. – 13.10. Trainingscamp mit Reitabzeichen	11
18.10. Feld- und Wiesendetektiv*innen	11
19.10. Pony Traum und Werkstatt für Künstler*innen	11
 Finanzierungshilfen	 12
 Anmeldung der Herbstferienspiele	 13ff

Änderungen sind vorbehalten

ALLE ANGEBOTE CHRONOLOGISCH

		Seite
11.10. – 15.10	Herbstferienprogramm	6
11.10. – 13.10	Trainingscamp „Reitabzeichen“	11
13.10.	Sport, Spiel und Spaß HSG in Büdingen	8
14.10.	Schatzkiste Herbst	9
18.10.	Feld- und Wiesendetektiv*innen	11
19.10.	Pony Traum und Werkstatt für Künstler*innen	11
20.10.	Besuch der freiwilligen Feuerwehr	8

Änderungen sind vorbehalten

Allgemeine Informationen zu den Ferienspielen, den Hygieneregeln und den Schutzmaßnahmen:

Die hier aufgeführten Ferienspielangebote finden unter der Beachtung der Corona-Kontakt- und Betriebsbeschränkungsverordnung des Landes Hessen bedingten Schutzmaßnahmen statt. **Die genauen Hygienekonzepte können Sie/könnt Ihr bei dem/der jeweiligen Veranstalter*in erfragen. Eine Einhaltung der Regeln der Hygienekonzepte ist Voraussetzung für die Teilnahme.**

Da die Lage der Pandemie weiterhin dynamisch bleibt, ist die Durchführung der Angebote vorbehaltlich und wird den dann geltenden Corona-Verordnungen des Landes Hessens angepasst. Gegebenenfalls müssen Angebote abgesagt werden. Wir bitten um Verständnis!

Allgemeinverbindliche Regeln für alle Angebote (Kurzform):

Mund- und Nasenbedeckung mitnehmen und gegebenenfalls tragen.

Beim Betreten und Verlassen der Einrichtung Hände waschen beziehungsweise desinfizieren. Nur ein Kind am Waschbecken.

Abstand gegenüber anderen Personen/Kindern einhalten.

Vorweisen eines negativen Tests.

Bei Krankheitsanzeichen auf einen Besuch der Ferienspiele verzichten.



Städtischer Anbieterin:

Jugendarbeit der Stadt Büdingen

11.10.2021 bis 15.10.2021, 09:00 bis 17:00 Uhr



Herbstferienspiele 2021

Montag: Tag im Casa mit Kennenlernen, Kickerturnier und kreativen Aktionen
Dienstag: Sports Day in Düdelsheim
Mittwoch: Besuch der Falknerei Ronneburg
Donnerstag: Halloweenkostüme basteln und Kürbisse schnitzen
Freitag: Überraschungstag

Sonstiges:

Wir bieten gegen Aufpreis von 10 € ab 8:00 Uhr eine Frühbetreuung mit Frühstück an.

Mitzubringen sind: Sonnenschutz, feste Schuhe sowie einen Lieblingsgegenstand.

Am Mittwoch benötigt Ihr Kind von Ihnen ein Versorgungspaket für das Mittagessen.

Alter: ab 6 Jahre · **Anzahl:** maximal 12 Kinder · **Preis:** 50 € inklusive 4 Tage Verpflegung

Treffpunkt: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag: Eberhard-Bauner-Allee 32, 63654 Büdingen;
Dienstag: Am Marktplatz, 63654 Düdelsheim.

Anmeldung:

Die Anmeldung erfolgt über ein Anmeldeformular.

Jugendarbeit der Stadt Büdingen

Tel: 06042 - 8841520

Handy: 0151 - 67340141

E-Mail: jugendarbeit@stadt-buedingen.de

Webseite: www.stadt-buedingen.de



**Sport, Spiel und Spaß bei der Handballspielgemeinschaft (HSG) in
Büdingen**

13.10.2021, 10:00 – 15:00 Uhr

Gemeinsam mit den Kindern der HSG Büdingen wollen wir mit Euch einen aktiven Tag verbringen.

Besuch der freiwilligen Feuerwehr in Florstadt

20.10.2021, 10:00 – 15:00 Uhr

Wir verbringen den Tag bei der freiwilligen Feuerwehr in Florstadt und erfahren viel über die Arbeit bei der Feuerwehr.

Sonstiges:

Mitzubringen sind: **OP oder FFP2 Maske und negativen Testnachweis mitbringen.**

Altersgerechte Kindersitze bitte mitbringen, sowie Behinderten- und Parkausweis – falls vorhanden – mitgeben.

Preis: Die Kosten betragen pro Ferienspieltag 10€ für Essen und Trinken. Sollte Ihr Kind nicht teilnehmen können, müssen wir bei einer Absage, die weniger als 24 Stunden vor Beginn eingeht, Ihnen die Betreuungskosten dennoch in Rechnung stellen. Betreuungskosten können über die Pflegekasse abgerechnet werden. Für Kinder ohne Behinderung betragen die Gesamtkosten 20€ pro Tag, inklusive Mittagessen. Mit Ihrer Anmeldung erklären Sie sich damit einverstanden, dass Photographien während den Ferienspielen zur Öffentlichkeitsarbeit des FED verwendet werden können, sowie dass Ihr Kind mit den Privatautos der FED MitarbeiterInnen mitfahren darf.

Alter: ab 6 Jahre · **Anzahl:** nach Teilnahmeanmeldung

Treffpunkt: Lebenshilfe Wetterau e.V., Familienentlastender Dienst, Hauptstr. 23-29, 61169 Friedberg.

Anmeldung: Anmeldeschluss bis zum **22.09.2021**, per Mail: fed@lebenshilfe-wetterau.de sowie per Telefon: 06031/ 68456 - 200

**Veranstalter: Ev. Dekanat Büdinger Land
- Arbeit für und mit Familien**



**Schatzkiste Herbst – Äpfel, Nüsse, Kastanien
viele Schätze schenkt der Herbst**

14.10.2021, 10:30 – 14:30 Uhr

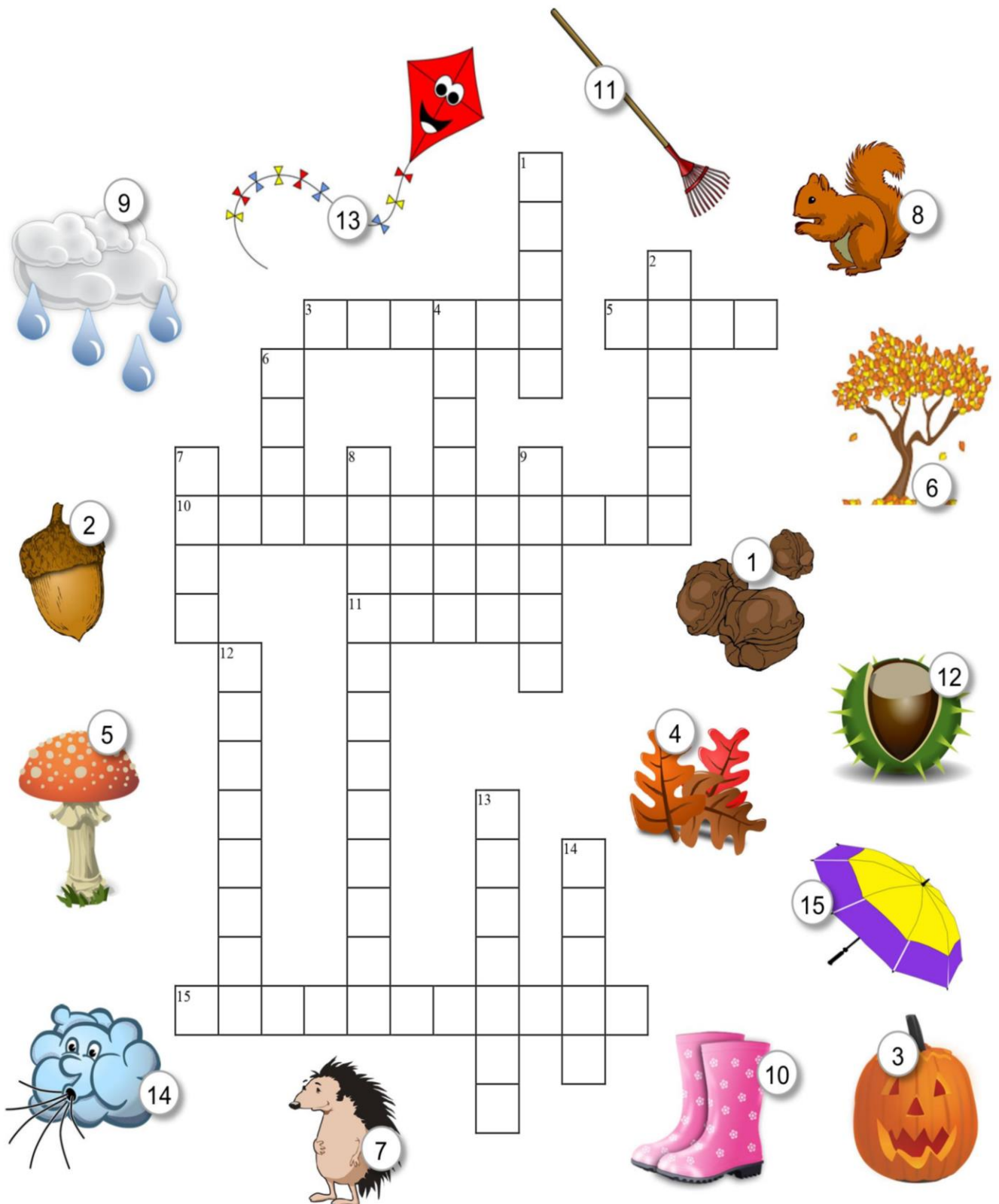
Genüsslich und kreative Stunden für Kinder in Begleitung ihrer Eltern, Großeltern oder andere „großer“ Lieblingsmenschen.

Alter: 4-99 Jahre • **Anzahl:** maximal 20 Personen • **Preis pro Familien-Team:** k.A.

Treffpunkt: Jugendkulturbahnhof Bleichenbach, Bahnhofstr. 39, 63683 Ortenberg

Anmeldung: Ev. Dekanat Büdinger Land, Gymnasiumstr. 5, 63654 Büdingen · Renate Nagel Kroll, per Mail: renate.nagel-kroll@dekanat-buedinger-land.de sowie per Telefon: 0175 - 6206909

Rätselseite



<https://smallpdf.com/de/result#r=881ebd53f80b78d6ee73e3e6ba09a14a&t=extract>

Fehlersuche



<https://www.schule-und-familie.de/quizzes-raetsel/fehlersuchbilder-fuer-kinder/fehlersuchbild-halloween.html>

Privater Anbieter*innen:

Veranstalter: Reitbetrieb Entspannendes-Reiten

Trainingscamp Reitabzeichen mit Prüfung und Urkundenverleihung

11.10.2021 – 13.10.2021, 9:30 – 13:00 Uhr & 16.10. Prüfungstermin

Reiten lernen in kleinen Schritten. Wir reiten frei in der Gruppe oder an der Longe im Schritt, Trab und Galopp. Kenntnisse im Bereich der Pferdepflege, Sicherheit im Umgang mit den Ponys, richtiges Satteln und Tensen, Reiten im Gelände, werden praxisnah vermittelt. Jedes Kind erhält Unterlagen zum mit nach Hause nehmen. Für Anfänger*innen ebenso wie Fortgeschrittene geeignet. Mittagsimbiss und Getränke inklusive.

Sonstiges: Feste Schuhe, Fahrrad- bzw. Reithelm, bequeme Kleidung. ·

Alter: ab 5 Jahre · **Anzahl:** k.A. **Preis:** 150,00 EUR zzgl. 10,00 EUR (Urkunde und Anstecknadel) inkl. Mittagsimbiss und Getränke.

Treffpunkt: Entspannendes-Reiten, An der Hohl 4, 63699 Kefenrod.

Anmeldung: Susanne Fitschen · 0171-3317414 · entspannendes-reiten@arcor.de · www.entspannendes-reiten.de

Feld- und Wiesendetektiv*innen

18.10.2021, 14:00 – 16:00 Uhr

Mit den Ponies und Pferden machen wir uns auf den Weg durch Felder und Wiesen, geführt, mal geritten und versuchen mit unserer Schatzkarte, versteckten Hinweisen und kleinen Aufgaben zwischendurch den Schatz zu finden, der für alle Detektiv*innen eine Überraschung bereithält.

Sonstiges: Feste Schuhe, Fahrrad- bzw. Reithelm, bequeme Kleidung. ·

Alter: ab 6 Jahre · **Anzahl:** max. 10 Kinder · **Preis:** 25,00 EUR inkl. Getränke und Knabbereien.

Treffpunkt: Partnerhof Happy Horses, Am Märzgarten, 63699 Kefenrod.

Anmeldung: Susanne Fitschen · 0171-3317414 · entspannendes-reiten@arcor.de · www.entspannendes-reiten.de

Pony Traum und Werkstatt für Künstler*innen

19.10.2021, 14:00 – 17:00 Uhr

Hier kommen die Kinder ihrem Traum nah und lernen die Tiere als Lebewesen und Freund kennen. Wir ziehen mit den Ponys, Pferden und Ziegen in die Natur, mal geritten, mal geführt und sammeln wahre Schätze, aus denen wir eigene, kleine Kunstwerke herstellen zum mit nach Hause nehmen. Neben Streicheln, Putzen der Ponys und Basteln steht natürlich auch das Reiten auf dem Platz auf dem Programm.

Sonstiges: Feste Schuhe, Fahrrad- bzw. Reithelm, bequeme Kleidung.

Alter: ab 5 Jahre · **Anzahl:** max. 12 Kinder · **Preis:** 30,00 EUR inkl. Mittagessen, Getränke und Theorieunterlagen.

Treffpunkt: Partnerhof Happy Horses, Am Märzgarten, 63699 Kefenrod.

Anmeldung: Susanne Fitschen · 0171-3317414 · entspannendes-reiten@arcor.de · www.entspannendes-reiten.de

Finanzierungshilfen



Durch das sogenannte Bildungs- und Teilhabepaket können Sie einen Zuschuss zu den Herbstferienspielen beantragen.

Wann haben Sie Anspruch?

- wenn Sie Kinderzuschlag oder Wohngeld bekommen.
- wenn Sie Arbeitslosengeld 2 (Hartz 4) oder Sozialgeld bekommen.
- wenn Sie Sozialhilfe oder Grundsicherung im Alter bekommen.
- wenn Sie Leistungen nach Asylbewerber-Gesetz bekommen.
- wenn Sie ein geringes Einkommen besitzen und noch keine Unterstützung vom Staat bekommen, dann empfehlen wir Ihren individuellen Fall prüfen zu lassen. Auch wenn nur ein geringer Anspruch besteht, besteht ab dieser Feststellung Anspruch auf Zusatzleistungen wie dem Bildungspaket.

Was wird gezahlt?

- Mittagessen
- Schülerfahrkarten
- Klassenfahrten und Ausflüge
- Musik, Sport, Vereine
- Schulmaterial
- Lernförderung
- Ferienfreizeiten und Ferienspiele

Wie kommt das Geld zu Ihnen?

1. Ein Antrag muss her: <https://wetteraukreis.de/service/soziales/dienstleistungen/bildungs-und-teilhabe paket>. oder

Kontakt mit Monika Schurig-Vollmers aufnehmen: Tel: 06031 – 833442 und zusenden lassen.

2. Antrag ausfüllen und beim Wetteraukreis, Besondere Soziale Leistungen, einreichen. Monika Schurig-Vollmers berät Euch/ Sie gerne zu allen aufkommenden Fragen.



Stadt Büdingen



Anmeldung für die Herbstferienspiele der Stadt Büdingen 2021 für alle Kinder von 6 – 15 Jahren

Teilnehmer/in: _____ ☐ männlich ☐ weiblich
Vor- und Nachname des Kindes

Staatsangehörigkeit: _____ Geburtsdatum: _____

Erziehungsberechtigte: _____
Vor- und Nachname der Erziehungsberechtigten

Adresse: _____

E-Mail Adresse: _____ Tel privat.: _____

Tel. Mobil: _____ Tel. Arbeitsplatz: _____

Krankenversichert bei / mit: _____

Hausarzt/Tel.: _____

Ersatzansprechperson: _____
Vor- und Nachname Telefon

1

Leidet Ihr Kind an einer Krankheit, die eine besondere Rücksichtnahme bzw. Betreuung oder
Medikamenteneinnahme u. ä. erfordert? Bitte angeben!

Ist die körperliche Belastbarkeit Ihres Kindes eingeschränkt? Wenn ja, wie?

Sind Allergien Ihres Kindes bekannt?

Ich melde mein Kind für die Ferienfreizeit in folgendem Zeitraum an: **(bitte Zutreffendes ankreuzen)**

Eine Woche (50 €):

- ☐ 06.07.2020 – 10.07.2020 09:00 bis 17:00 Uhr
- ☐ Mit Frühbetreuung (+10€) 08:00 bis 17:00 Uhr

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do., Fr.: 8:00-12:00
Mi.: nach tel. Vereinbarung
Do.: 16:00 – 18:00 Uhr

Hausanschrift:

Eberhard-Bauner-Allee 16
63654 Büdingen

Konten der Stadtkasse:

VR-Bank Main-Kinzig-Büdingen e.G.
IBAN: DE77506616390001001469

BIC: GENODEF1LSR

Sparkasse Oberhessen
IBAN: DE07518500790121000849

BIC: HELADEF1FRI



EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG

1. Ich bin mit der Teilnahme unseres Kindes an der umseitig benannten Veranstaltung einverstanden.
2. Von körperlichen Schäden/Beeinträchtigungen, die eine Teilnahme an bestimmten Programmpunkten (Sport/Spiel/Wanderungen...) nicht erlauben, ist mir nichts bekannt. Etwaige Einschränkungen sind in der umseitigen Rubrik vermerkt.
3. Ich erlaube, dass mein Kind an den vom Betreuungspersonal vorgesehenen Fahrten und Unternehmungen teilnimmt.
4. Ich bin damit einverstanden, dass mein Kind bei einer Erkrankung entsprechend ärztlich behandelt wird sowie ggf. in ein Krankenhaus gebracht wird und dort erforderliche Behandlungsschritte (z.B. Röntgen, Operationen, Blutübertragungen) eingeleitet werden, falls dies aus ärztlicher Sicht notwendig erscheint. In einem solchen Fall werde ich schnellstmöglich benachrichtigt.
5. Ich habe mein Kind darauf aufmerksam gemacht, dass es die Anordnungen der Betreuer/innen zu befolgen hat.
6. Ich ermächtige die Betreuer/innen, in dringenden Fällen Erkrankung/Heimschickung, die Aufsichtspflicht für die Teilnehmer*in an umseitig benannte Kontaktperson zu übertragen, falls ich/falls wir nicht erreichbar sind.
7. Im Rahmen der Ferienangebote werden Bilder gemacht, die ohne Namensnennung des Kindes für unsere Öffentlichkeitsarbeit (Zeitungartikel, Flyer, Ferienprogrammbroschüren, Aushänge, Homepage des Familienzentrums) verwendet werden. Sind Sie mit einer Veröffentlichung einverstanden? Ja ☐ Nein ☐

Das Nutzungsrecht ist unbefristet erteilt. Es kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft ganz oder teilweise widerrufen werden.

8. Ich habe die **Einverständniserklärung**, die **Datenschutzerklärung** (Auslage im Familienzentrum), und das **Hygienekonzept** gelesen und erkläre mich damit einverstanden.
Mit meiner Unterschrift bestätige/n ich/wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der umseitigen Angaben und erkläre mich/uns mit den vorstehenden Bedingungen einverstanden.

Falls zutreffend bitte ankreuzen:

- ☐ Mein Kind darf nach Beendigung des Programms alleine nach Hause laufen/fahren.
- ☐ Mein Kind darf nach Beendigung des Programms mit _____ nach Hause laufen/fahren.
- ☐ Mein Kind darf kein Schweinefleisch essen.
- ☐ Mein Kind isst Vegetarisch.
- ☐ Mein Kind ist Schwimmer, Schwimmbadzeichen _____, ☐ Mein Kind ist Nicht-Schwimmer.
- ☐ Mein Kind ist haftpflichtversichert
- ☐ Mein Kind ist gegen Masern geimpft. Ein Nachweis darüber liegt der Anmeldung bei.
- ☐ Zecken dürfen von Betreuer/innen entfernt werden.

Datum	Unterschrift eines/r Erziehungsberechtigten		
Sprechzeiten:	Hausanschrift:	Konten der Stadtkasse:	
Mo., Di., Do., Fr.: 8:00-12:00 Mi.: nach tel. Vereinbarung Do.: 16:00 – 18:00 Uhr	Eberhard-Bauner-Allee 16 63654 Büdingen	VR-Bank Main-Kinzig-Büdingen e.G. IBAN: DE77506616390001001469	BIC: GENODEF1LSR
		Sparkasse Oberhessen IBAN: DE07518500790121000849	BIC: HELADEF1FRI



Wichtige Hinweise und Erläuterungen zur Anmeldung und Teilnahmegebühr:

Die Anmeldung kann grundsätzlich nur schriftlich erfolgen und ist nur gültig wenn alle 3 Seiten unterschrieben, eingescannt und als PDF-Anhang an die Emailadresse: Jugendarbeit@stadt-buedingen.de gesendet werden!

Nach Terminabsprache ist eine Anmeldung vor Ort ebenfalls möglich.

Anmeldeschluss ist der 27. September 2021

Anmeldung und Kontakt: **Jugendarbeit der Stadt Büdingen,
Eberhard-Bauner-Allee 32, 63654 Büdingen
Tel: 06042- 884 1520
Handy: 0151-67340141
Email: Jugendarbeit@stadt-buedingen.de**

Bei der Anmeldung wird die zeitliche Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Sie erhalten dann eine vorläufige Anmeldebestätigung per Email von der Jugendarbeit Büdingen.

Bitte zahlen sie den Betrag spätestens bis **01.10.2021** in Bar bei der Jugendarbeit Büdingen oder per Überweisung an die unten genannte Bankverbindung.

Geben sie im Betreff bitte „Ferienspiele“ und den Namen des Kindes an!

Mit der Bezahlung der Veranstaltung sind die Kinder zur Teilnahme berechtigt. An den Veranstaltungen können nur Kinder teilnehmen, die sich vorher **schriftlich angemeldet und bezahlt** haben.

Teilnahmegebühren:

Kind pro Woche:	50,00 €	ab 09:00 Uhr
Inkl. Frühbetreuung:	60,00 €	ab 08:00 Uhr

Wird die gesamte Teilnahmegebühr nicht bis zum 01.10.2021 gezahlt, erklärt die Jugendarbeit der Stadt Büdingen die Anmeldung für ungültig und der Platz wird an eine/n andere/n Bewerber/-in von der Warteliste vergeben.

Rücktritt von der Anmeldung

Im Falle eines Rücktritts von der Anmeldung bitten wir Sie um eine rechtzeitige Benachrichtigung (jedoch spätestens bis zum 27.09.2021), damit der Platz anderweitig vergeben werden kann. Ein Rücktritt von der Anmeldung kann nur schriftlich, durch die Erziehungsberechtigten erfolgen. Es werden dann die tatsächlich entstandenen Kosten bzw. nicht mehr vermeidbaren Kosten in Rechnung gestellt. Beendet ein Teilnehmer die Veranstaltung vorzeitig, so ist keine Rückerstattung des Teilnehmerbetrages möglich!

Von den vorgenannten, wichtigen Erläuterungen und Hinweisen zur Teilnahme an den Veranstaltungen des Herbstferienprogramms habe ich Kenntnis genommen und bin damit einverstanden.

Datum	Unterschrift eines/r Erziehungsberechtigten
-------	---

Sprechzeiten: Mo., Di., Do., Fr.: 8:00-12:00 Mi.: nach tel. Vereinbarung Do.: 16:00 – 18:00 Uhr	Hausanschrift: Eberhard-Bauner-Allee 16 63654 Büdingen	Konten der Stadtkasse: VR-Bank Main-Kinzig-Büdingen e.G. IBAN: DE77506616390001001469 BIC: GENODEF1LSR Sparkasse Oberhessen IBAN: DE07518500790121000849 BIC: HELADEF1FRI
---	---	--